

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 193]

नई दिल्ली, सानवार, अगस्त 28, 1972/भाद्र 6, 1894

No. 193]

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 28, 1972/BHADRA 6, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग सफलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28th August 1972

SUBJECT.—Import of (i) Fruits, all sorts, excluding Coconuts and Cashewnuts, fresh and dried, salted or preserved n.o.s. and excluding Dates [S. No. 21(a)/IV], (ii) Asafoetida [S. No. 31(b)/V], (iii) Cumin Seeds (S. No. 37/IV), (iv) Medicinal Herbs (S. No. 87-109/IV) from Afghanistan from 1st March, 1972 to 28th February, 1973.

No. 127-ITC(PN)/72.—Attention is invited to para 15 of Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 93-ITC(PN)/72, dated 30th June, 1972, which deals with the 'Export First' Scheme. It is hereby clarified that under the aforesaid Scheme, export of Schedule B-II items shall take place either before the export of Schedule B-I items or concurrently with the export of Schedule B-I items, as in the case of 'Import First' Scheme vide para 12 of the said Public Notice.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

(1573)

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 अगस्त 1972

विषय.—1-3-1972 से, 28-2-1973 तक अफगानिस्तान से (1) नारियल और काजू ताजे और सूखे, नमकीन या परिरक्षित को छोड़कर जो अन्यथा विशिष्टिकृत नहीं और खजूरों [क्रम सं० 21 (ए) /4] को छोड़कर सभी प्रकार के फलों (2) हिंग [क्रम सं० 31 (बी) /5] (3) जीरा बीज (क्रम सं० 37/4), (4) भेषजीय जड़ी बूटियों (क्रम सं० 87-109/4) का आयात ।

सं० 127=आई०टी०सी० (पी०एन)/72.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 93-आई टीसी (पी एन)/72, दिनांक 30 जून, 1972 के पैरा 15 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जो “प्रथम निर्यात” योजना से संबंधित है । एतद्वारा यह स्पष्ट किया जाता है कि पूर्वोक्त योजना के अधीन अनुसूची बी-2 की मदों का निर्यात या तो अनुसूची बी-1 की मदों के निर्यात से पहले या अनुसूची बी-1 की मदों के निर्यात के साथ होगा जैसा कि “प्रथम आयात” योजना के मामले में होता है—उक्त सार्वजनिक सूचना का पैरा 12 देखिये ।

एम० एम० सेन,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।